

*Pełnych ciepła, spokoju i radości
Świąt Bożego Narodzenia
oraz pomyślności i sukcesów
w Nowym 2014 roku
życzy PSPO*

Niezniszczalna Salmonella

W połowie listopada br. w Warszawie odbyło się posiedzenie Polskiego Stowarzyszenia Producentów Oleju i Izby Zbożowo-Paszowej z prof. Krzysztofem Kwiatkiem – kierownikiem Zakładu Higieny Pasz Państwowego Instytutu Weterynaryjnego w Puławach.

Spotkanie miało charakter szerokiej dyskusji nt zagadnień związanych z występowaniem Salmonelli w paszach.

Na wstępie PSPO podzieliło się danymi zebranymi przez FEDIOL w ramach monitoringu występowania Salmonelli prowadzonego od 2009 r. dla śruty rzepakowej, sojowej i słonecznikowej.

Wyniki wskazują, że zakłady tłuszczowe doskonaląc systemy zapewnienia jakości dążą do osiągnięcia zerowej liczby pozytywnych wyników, obecnie uzyskując ok. 98% negatywnych prób.

Prof. Kwiatek przyjął z zadowoleniem takie rezultaty. Podkreślił jednocześnie, że choć nie ma wysokiej korelacji pomiędzy serotypami Salmonelli występującymi w materiałach paszowych a serotypami chorobotwórczymi dla ludzi, to jednak pasze uznawane są za jedno z głównych źródeł zanieczyszczeń pałeczkami w łańcuchu żywnościowym. Co więcej, w 2008 r. Panel ds. Zagrożeń Biologicznych EFSA określił Salmonellę jako największe zagrożenie dla bezpieczeństwa

mikrobiologicznego paszy zwierzęcej.

Przedstawiciele przemysłu zaznaczyli jednak, że ze względu na:

- 🔹 powszechne występowanie Salmonelli w środowisku (w wodzie, powietrzu, glebie),
 - 🔹 przenoszenie jej przez szeroką gamę nosicieli (ludzi, ssaki, ptaki, płazy, owady, itp.)
 - 🔹 bardzo wysoką zdolność przeżywania w środowisku,
- nie jest możliwe całkowite wyeliminowanie obecności pałeczek Salmonella.

Ponadto, zwrócili m.in. uwagę na różną interpretację przepisów przez powiatowych lekarzy weterynarii. W momencie skażenia pasz Salmonellą reakcja służb weterynaryjnych powinna być jednakowa na terenie całego kraju – to przedsiębiorca powinien zadeklarować sposób uzdatnienia zanieczyszczonej partii towaru (np. stosowanie kwasów organicznych czy obróbka cieplna).

Agnieszka Słodowa



W numerze

- 🔹 Niezniszczalna Salmonellastr.1
- 🔹 W biodieslu spokój – na raziestr.2
- 🔹 Większe plony zbilansują mniejszy areal rzepakustr.3
- 🔹 Większa globalna produkcja oleistychstr.3
- 🔹 Twój przepis na Święta - konkursstr.4
- 🔹 Świąteczne przepisystr.4
- 🔹 Notowaniastr.5

Polskie Stowarzyszenie Producentów Oleju

ul. Grzybowska 2 lok. 49
00-131 Warszawa
tel. : 223130788
fax: 224363966
e-mail: biuro@pspo.com.pl
www.pspo.com.pl

Oil Express

Redakcja: Agnieszka Słodowa
Zdjęcia: własne,
www.freefoto.com



W biodieslu spokój – na razie

Podczas ostatniego posiedzenia Rady ds. Energetyki, które odbyło się 12 grudnia br. uczestniczący w nim ministrowie odpowiedzialni za energetykę nie osiągnęli porozumienia w sprawie kompromisu politycznego dotyczącego przyszłości branży biopaliwowej w UE.

Odrzucili tym samym propozycję Prezydencji litewskiej dot. redukcji udziału biopaliw I generacji w paliwach transportowych z obecnych 10 % do 7 %.

W nawiązaniu do powyższego, wydaje się zasadne przypomnieć, że zgodnie z obowiązującymi obecnie zapisami dyrektywy „biopaliwowej” z 23 kwietnia 2009 r. (2009/28/WE) państwa członkowskie muszą zapewnić do końca 2020 r. co najmniej 10% udział biopaliw w paliwach transportowych

Należy również przypomnieć, że pod koniec ubiegłego roku Komisja Europejska zaproponowała redukcję tego wskaźnika o połowę w przypadku biopaliw I generacji, a pozostała część miałaby być realizowana biopaliwami generacji zaawansowanych. We wrześniu niewielką większością głosów europosłowie przegłosowali redukcję udziału biopaliw I generacji do 6%.

Dla przemysłu olejarskiego niezmiernie istotny pozostaje fakt, że redukcja tego wskaźnika dotyczy głównie biodiesla, który stanowi około 75 % produkowanych biopaliw. Fakt ten wcale nie umniejsza znaczenia bioetanolu w całokształcie problematyki biopaliwowej.

Wobec zdecydowanego sprzeciwu szeregu państw Prezydencja litewska, sprawująca obecnie przewodnictwo w Radzie Unii zaproponowała jako rozwiązanie kompromisowe redukcję udziału biopaliw I generacji do 7%.

Doceniając dobre chęci projektodawcy trudno jest oprzeć się wrażeniu, że jego propozycja jest tylko łagodniejszą wersją

tego samego zamiaru rozmontowywania branży utworzonej zaledwie 10 lat temu na podstawie dyrektywy 2003/30/WE z dnia 8 maja 2003 r.

Przy rozpatrywaniu wyników głosowania 12 grudnia można zauważyć, że dobrze się stało, że siedem krajów, chociaż z różnych powodów, nie poparło proponowanego kompromisu. Do tej grupy należały - Polska, Belgia, Włochy, Holandia, Luxemburg, Węgry i Dania.

Dla krajów takich jak Belgia, Włochy, Dania, Holandia i Luksemburg była to propozycja za mało ambitna, ponieważ niedostatecznie chroni środowisko naturalne. Z innego względu odrzuciły ją Węgry oraz Polska, która m.in. słusznie kwestionowała metodologię dotyczącą wyliczeń wskaźnika iLUC.

Niezrozumiały jednak pozostaje upór części krajów, które opowiedziały się za utrzymaniem wskaźnika redukcji udziału biopaliw I generacji na proponowanym uprzednio przez Komisję Europejską poziomie 5% uznając proponowany przez prezydencję poziom 7% za zbyt wysoki. Tak uważali ministrowie z Belgii, Zjednoczonego Królestwa, Cypru i Finlandii.

Fiasko swojej misji Prezydencja skwitowała stwierdzeniem, że *biorąc pod uwagę wszystkie różnice poglądów pomiędzy krajami członkowskimi, próg 7% wydawał się dla wielu państw i dla Prezydencji zrównoważonym rozwiązaniem. Jednak niektóre kraje nie były w stanie poprzeć tego tekstu, gdyż ich zdaniem nie dał on wystarczających zachęt dla wspierania zaawansowanych biopaliw i był zbyt łaskawy dla tradycyjnych biopaliw, podczas gdy inne kraje nie mogły zaakceptować tego progu jako zbyt niskiego dla konwencjonalnych biopaliw.*

Wobec obecnego braku porozumienia rozstrzygnięcia w sprawie zmian kształtu wspólnotowej polityki biopaliwowej zosta-

ły automatycznie przełożone na rok 2014.

Zaistniałą obecnie sytuację można rozpatrywać w dwóch aspektach.

Z jednej strony to dobra wiadomość, ponieważ daje zainteresowanym problematyką biopaliwową nieco czasu na refleksję i ewentualne działanie, ale z drugiej strony daje również czas na działanie przeciwnikom tej branży.

Niestety, wiele wskazuje, że część z nich nadal pozostaje pod wpływem „zielonej propagandy” antybiopaliwowej, co w przyszłości może mieć fatalne skutki dla unijnej branży biopaliwowej oraz związanej z nią części rolnictwa.

Analizując przyszłe zdarzenia niewybaczalną naiwnością byłoby oczekiwanie, że organizacje tzw. ekologów pozostaną bierne i zrezygnują z prezentacji swoich standardowych argumentów o przyczynianiu się produkcji biopaliw do wzrostu cen żywności i głodu na świecie oraz jego rychłej zagłady poprzez emisję CO₂.

O zasadności tych obaw świadczy reakcja jednego z prominentnych działaczy Greenpeace Sebastiena Riso, który odnosząc się do wyników głosowania nad propozycją litewską powiedział, że *dzisiejsza porażka w przeciwdziałaniu niszczącym skutkom unijnej polityki w zakresie biopaliw jest nie do pomyślenia. Używanie żywności do napełniania baków przyczynia się do wylesiania, wyższej emisji gazów cieplarnianych i presji na rynki żywności. Konkurencja o ziemię pomiędzy biopaliwami i żywnością musi być natychmiast zakończona.*

Wobec powyższego komentarza wydaje się za wysoce uzasadnione, żeby nadal nie zabrakło silnego głosu branży biopaliwowej przedstawiającego swoje argumenty dezawuuujące takie poglądy i ich autorów.

Lech Kempczyński

Większe plony zbilansują mniejszy areal rzepaku

W sezonie 2014/15 areal surowców oleistych w Unii może zmniejszyć się o 1,7% do 11,5 mln ha. Strategie Grains przewiduje spadek areалу rzepaku (-1,5%) oraz słonecznika (-2,2%) przy braku zmian dla soi.

Plony rzepaku powinny w przyszłym sezonie wzrosnąć o 3,2% do 3,2 t/ha, dzięki czemu jego zbiory (mimo spadku areálu) powinny wzrosnąć o 2,4% do 21,3 mln t m. in. dzięki prognozom wzrostu produkcji we Francji o 0,8 mln ton do 5,1 mln t.

SG prognozuje 3,1% spadek plonów słonecznika do 1,87 t/ha, co wraz ze spadkiem areálu będzie skutkowało 5,7% spadkiem zbiorów do 8,2 mln t m. in. na skutek prognoz zbiorów dla Bułgarii i Rumunii (po wyjątkowo dobrych zbiorach w br.).

Zbiory rzepaku, słonecznika oraz soi powinny łącznie zmniejszyć się o 0,3% do 30,8 mln t.

Ostatnie szacunki rekordowych zbiorów Canoli w Kanadzie mogą przyczynić się

do wzrostu importu z tego kierunku przez Unię na skutek wzrostu konkurencji cenowej.

PSPO na podst. FAMMU/FAPA za Reuters

| Areal, plony i produkcja oleistych w UE | | | | |
|---|--------------|--------------|--------------|-------------|
| | 2012/13 | 2013/14 | 2014/15p | zmiana w % |
| Areal (mln ha) | 10,90 | 11,70 | 11,50 | -1,7 |
| rzepak | 6,20 | 6,70 | 6,60 | -1,5 |
| słonecznik | 4,20 | 4,50 | 4,40 | -2,2 |
| soja | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,0 |
| Plony (t/ha) | | | | |
| rzepak | 3,13 | 3,10 | 3,20 | 3,2 |
| słonecznik | 1,66 | 1,93 | 1,87 | -3,1 |
| soja | 2,22 | 2,64 | 2,74 | 3,8 |
| Produkcja (mln t) | 27,50 | 30,90 | 30,80 | -0,3 |
| rzepak | 19,50 | 20,80 | 21,30 | 2,4 |
| słonecznik | 7,00 | 8,70 | 8,20 | -5,7 |
| soja | 1,00 | 1,40 | 1,30 | -7,1 |

Źródło: Strategie Grains, p- prognoza

Większa globalna produkcja oleistych

Grudniowe szacunki USDA w sezonie 2013/14 przewidują rekordową produkcję soi – 284,9 mln t wobec 268 mln t sezon wcześniej (+16,9 mln t), przy czym będzie to 1,4 mln t więcej niż prognozowano w listopadzie br. (dzięki poprawie prognoz dla Argentyny i Kanady).

Wzrost globalnej podaży soi (wobec poprzedniego miesiąca) przełoży się na 0,4% wzrost przerobu do 240,5 mln t oraz eksportu ze 107,8 mln t do około 108,8 mln t. Wzrost przerobu zaowocuje wzrostem produkcji śrutu sojowej oraz oleju sojowego.

W ciągu miesiąca USDA nie zwiększyło prognoz jesiennych zbiorów soi w USA, ale przewiduje większy o 0,3% przerób oraz o 1,7% eksport, co będzie skutkowało spadkiem zapasów pod koniec sezonu o 12,1% do około 4 mln t.

Perspektywy zbiorów soi w Am. Połu-

dniowej wiosną 2014 r. poprawiły się: USDA prognozuje zbiory soi w Argentynie na poziomie 54,5 mln t (+1 mln ton), w Brazylii 88 mln t (bez zmian wobec września i listopada br.) oraz w Paragwaju 9 mln t (bez zmian).

Natomiast prognozy globalnej produkcji oleistych zwiększyły się o 2,9 mln t do 502,3 mln t wobec listopada br. (wzrost dla soi, rzepaku oraz ziaren palmy olejowej częściowo zrekompensowały straty dla bawełny, słonecznika oraz kopry).

USDA zwiększyło globalne prognozy zbiorów rzepaku do rekordowego poziomu 70 mln t (+2,1 mln t) dzięki przeszacowaniom w górę w Kanadzie (do 18 mln t) i Australii. Zmniejszono prognozy zbiorów słonecznika w Argentynie.

Wzrost globalnej podaży oleistych przyczyni się do wzrostu globalnego handlu oleistymi o 1,6 mln t wobec poprzedniego miesiąca do 128,3 mln t (dzięki większemu eksportowi soi oraz rzepaku).

PSPO na podst. FAMMU/FAPA za WASDE

| Światowy bilans soi w sezonie 2013/14 (mln t) | | | | | | | |
|---|----------------|-----------|--------|---------|----------|---------|----------------|
| | Zapasy począł. | Produkcja | Import | Przerób | Spożycie | Ekspert | Zapasy końcowe |
| Świat | 60,18 | 284,94 | 105,12 | 240,47 | 270,87 | 108,77 | 70,62 |
| USA | 3,83 | 88,66 | 0,68 | 45,99 | 48,96 | 40,14 | 4,07 |
| Argentyna | 24,40 | 54,50 | 0,00 | 39,00 | 40,70 | 9,70 | 28,50 |
| Brazylia | 15,76 | 88,00 | 0,10 | 37,00 | 40,10 | 44,00 | 19,76 |
| Chiny | 12,19 | 12,20 | 69,00 | 68,35 | 79,50 | 0,23 | 13,66 |
| UE27 | 0,20 | 1,13 | 12,30 | 12,23 | 13,15 | 0,08 | 0,40 |

Źródło: WASDE - 10 grudnia 2013 r.

Twój przepis na Święta - konkurs

Niedawno do grona ekspertów programu 'Pokochaj olej rzepakowy' dołączył Tomek Woźniak – znany kucharz, podróżnik i bloger. Świat poznaje poprzez smaki, a z każdej wyprawy przywozi przepisy i nadaje im nową formę.

Z okazji Świąt Tomek zaprasza na konkurs, w którym będzie można zaprezentować swoją kuchenną kreatywność.

Zadanie dotyczy świątecznych potraw zainspirowanych olejem rzepakowym.

W zabawie można wziąć udział wysyłając przepis wraz ze zdjęciem za pomocą aplikacji umieszczonej na fanpage'u „Miej więcej oleju w głowie”.

Najciekawsze potrawy zostaną nagrodzone przez Tomka Woźniaka. Na najbardziej kreatywnych autorów czekają 3 roboty kuchenne marki Philips i 10 zestawów designerskich zestawów naczyń do octu i oleju. Konkurs potrwa od 11.12.2013 do 30.12.2013.

Ewa Myśliwiec



Świąteczne przepisy

Tomek Woźniak - nasz kucharz

Film: Świąteczny śledź i pasta z makreli

<http://pokochajolejrzepakowy.pl/film-swiateczny-sledz-i-pasta-z-makreli/>



Publikujemy dla Państwa świąteczne przepisy Tomka Woźniaka z olejem rzepakowym. Jak je przygotować? Zachęcamy do obejrzenia filmu przygotowanego w ramach kampanii „Pokochaj olej rzepakowy”:

Świąteczny śledź wg Tomka Woźniaka

Przepis na: 2 porcje

Czas przygotowania: 10 min

Składniki: 200 g filetów śledziowych korzennych, 1 jabłko kwaśne, pół gruszki

mały pęczek mięty, sok z 1 cytryny, 4-6 łyżek oleju rzepakowego

1. Śledzie umyj, dokładnie osusz i bardzo drobno pokrój.
2. Z jabłka i gruszki wytnij gniazda nasienne i pokrój na bardzo małą kostkę, skrop sokiem z cytryny i wymieszaj ze śledziem. Dodaj posiekaną miętę, polej olejem rzepakowym, dopraw solą i pieprzem do smaku. Proponuję podawać gotową porcję na dużych łyżkach.

Bakaliowa pasta z makreli wg Tomka Woźniaka

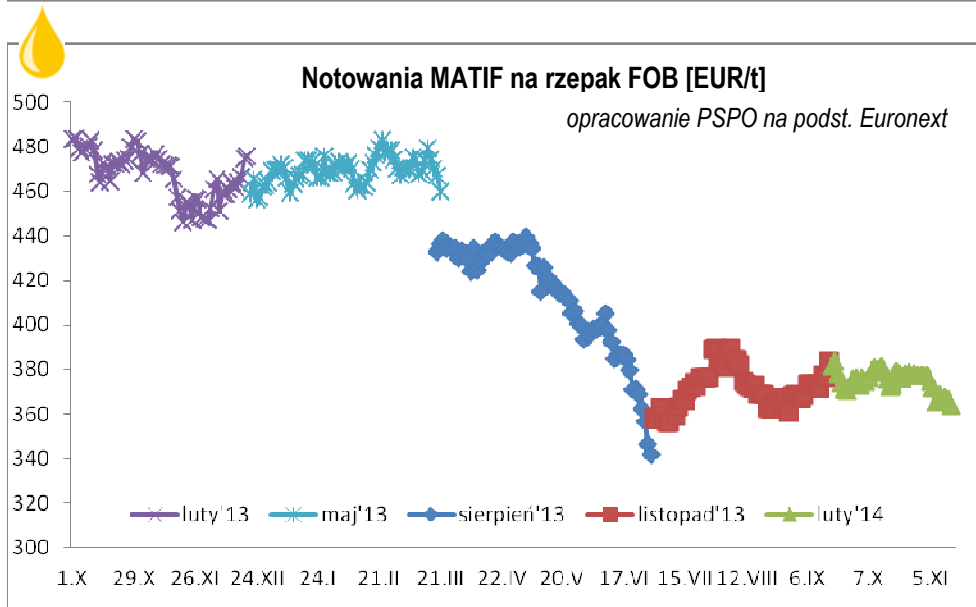
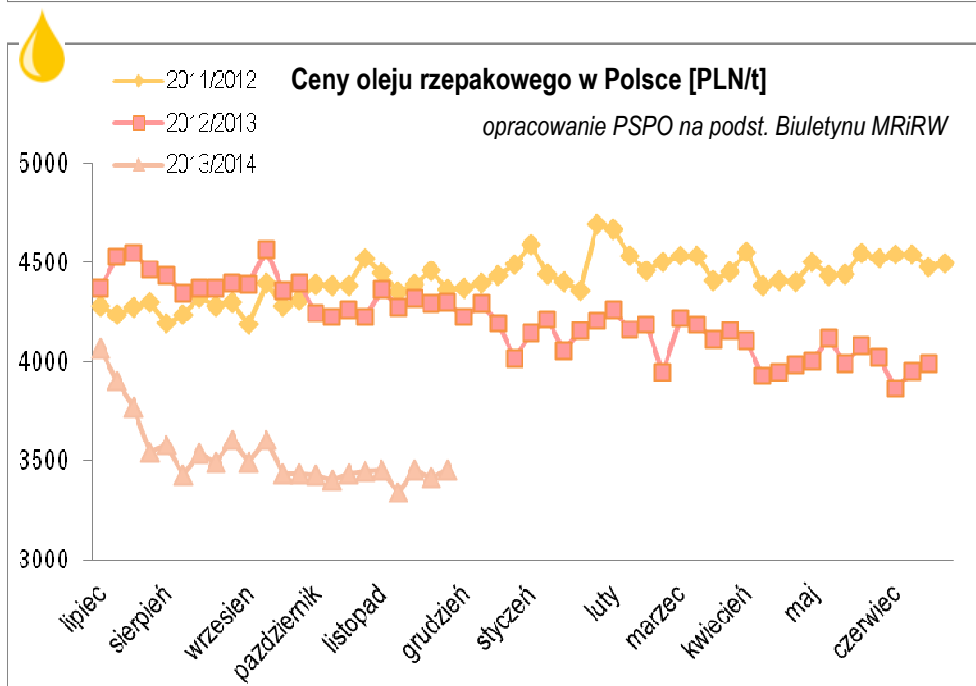
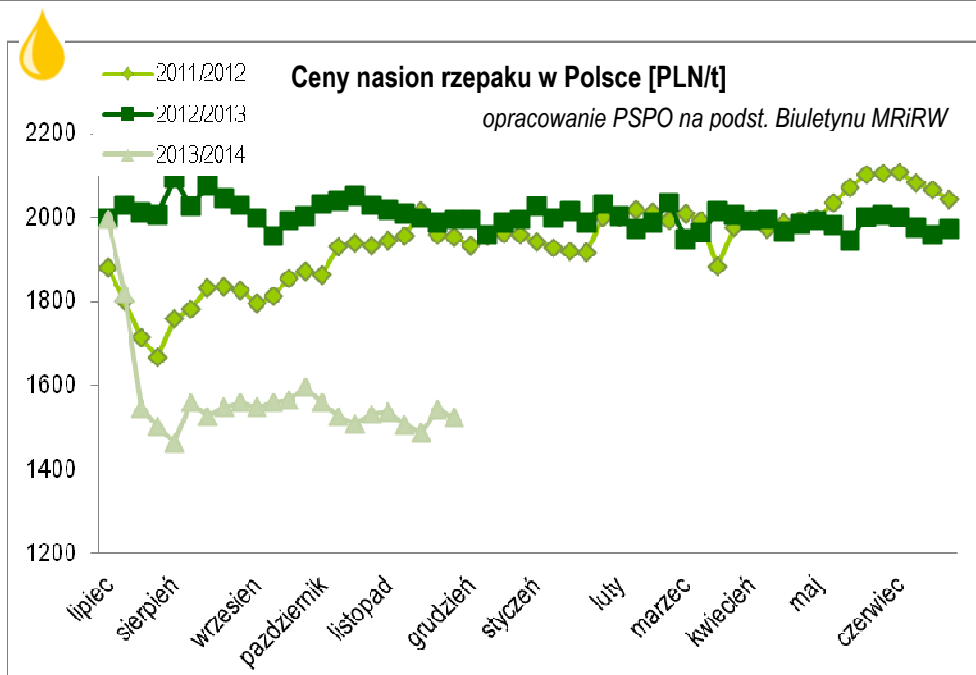
Przepis na: 4 porcje

Czas przygotowania: 10 minut

Składniki: 1 wędzona makrele, 4 łyżki gęstej śmietany 12%, mała garść suszonych moreli oraz rodzynki, 1 łyżka pistacji, 2-3 łyżki oleju rzepakowego, sól, pieprz, 2 łyżki maku, 1 granat, 1 kalarepa, pumpernikiel

1. Oddziel mięso makreli od skóry i ości i rozedrzyj na małe kawałeczki.
2. Następnie przelóż do miski, dodaj pokrojone na mniejsze kawałeczki morele, rodzynki i pistacje oraz 1 łyżkę maku.
3. Aby w łatwy sposób wyciągać pestki granatu najpierw go zgnieć, następnie przetnij na pół i wyjmij pestki lekko stukając tłuczkiem do mięsa. Dzięki temu zaczną same wypadać, bez gorzkiej błony.
4. Na koniec dodaj gęstą śmietanę, kalarepę i olej rzepakowy. Całość dopraw solą oraz pieprzem do smaku i ponownie wymieszaj. Pastę podawaj na małych kromkach pumpernika i udekoruj pestkami granata.

Ewa Myśliwiec



Średnie ceny produktów rzepakowych w Polsce 2 – 8 XII wg MRiRW

| Produkt | Cena netto [PLN/t] | Zmiana [%] |
|-----------------|--------------------|------------|
| Nasiona rzepaku | 1547 | +1,6 |
| Olej rafinowany | 3423 | -0,9 |
| Śruta | 876 | -0,8 |
| Makuch | 953 | +2,3 |

Polski handel zagraniczny wg MRiRW [t]

| Nasiona rzepaku | I-IX 2012 | I-IX 2013 |
|-----------------|-----------|-----------|
| Eksport | 202 206 | 581 186 |
| Import | 409 491 | 187 048 |
| Olej rzepakowy | I-IX 2012 | I-IX 2013 |
| Eksport | 89 727 | 216 848 |
| Import | 75 830 | 59 354 |

Notowania MATIF na rzepak (FOB) z dn. 18 XII wg Euronext

| Dostawa | Cena [EUR/t] | Kurs EUR [PLN] (NBP) | Cena [PLN/t] |
|-------------|--------------|----------------------|--------------|
| Luty'14 | 361,25 | 4,1800 | 1510,02 |
| Maj'14 | 359,00 | | 1500,62 |
| Sierpień'14 | 352,00 | | 1471,36 |
| Listopad'14 | 354,25 | | 1480,76 |

Notowania różne wg FAMMU/FAPA, Orlen

| Produkt | Jednostki | Cena |
|--|-----------------------------|------|
| Nasiona rzepaku CIF list/grudz Hamburg 5 XII | [USD/t] | 517 |
| Olej rzep. sur. FOB stycz Rotterdam 12 XII | [EUR/t] | 733 |
| BIO 100 PKN Orlen 19 XII | [PLN/m ³] netto | 4186 |
| BIO ON PKN Orlen 19 XII | [PLN/m ³] netto | 4282 |